

**Comunicazione**

Casella postale, CH-8022 Zurigo  
Telefono +41 58 631 00 00  
[communications@snb.ch](mailto:communications@snb.ch)

Zurigo, 30 luglio 2021

---

## **Rapporto intermedio della Banca nazionale svizzera al 30 giugno 2021**

**La Banca nazionale svizzera registra un utile di 43,5 miliardi di franchi per il primo semestre del 2021.**

L'utile sulle posizioni in valuta estera è ammontato a 44,5 miliardi di franchi. Sulle disponibilità in oro è risultata una minusvalenza di 1,4 miliardi di franchi. L'utile sulle posizioni in franchi si è attestato a 0,6 miliardi di franchi.

Il risultato della Banca nazionale dipende prevalentemente dall'andamento dei mercati dell'oro, dei cambi e dei capitali. Pertanto esso è soggetto a forti oscillazioni che rendono difficile trarre conclusioni per il risultato dell'intero esercizio.

### **Utile sulle posizioni in valuta estera**

L'utile sulle posizioni in valuta estera si è situato complessivamente a 44,5 miliardi di franchi.

I proventi per interessi e i dividendi sono ammontati rispettivamente a 3,8 e a 2,0 miliardi di franchi. Mentre su titoli e strumenti di debito è risultata una minusvalenza di 11,8 miliardi di franchi, titoli e strumenti di capitale hanno registrato una plusvalenza di 23,2 miliardi di franchi. Le plusvalenze di cambio si sono attestate complessivamente a 27,3 miliardi di franchi.

### **Minusvalenza sulle disponibilità in oro**

Sulle disponibilità in oro, a fronte di una quantità invariata, è risultata una minusvalenza di 1,4 miliardi di franchi. A fine giugno 2021 il prezzo di un chilogrammo di oro era pari a 52 267 franchi (fine 2020: 53 603 franchi).

Comunicato stampa

## **Utile sulle posizioni in franchi**

L'utile sulle posizioni in franchi è stato complessivamente pari a 0,6 miliardi di franchi e risulta principalmente dagli interessi negativi applicati agli averi in conto giro.

## **Accantonamenti per le riserve monetarie**

A fine giugno 2021, la BNS ha registrato un utile di 43,5 miliardi di franchi, prima dell'attribuzione agli accantonamenti per le riserve monetarie.

Secondo l'articolo 30 capoverso 1 LBN, la Banca nazionale deve costituire accantonamenti che le consentano di mantenere le riserve monetarie al livello richiesto dalla politica monetaria. L'attribuzione agli accantonamenti per l'esercizio in corso sarà definita a fine anno.

Comunicato stampa

**Conto economico dal 1° gennaio al 30 giugno 2021<sup>1</sup>**

in milioni di franchi

	Cifra nelle note esplicative	dal 01.01.2021 al 30.06.2021	dal 01.01.2020 al 30.06.2020	Variazione
Risultato delle operazioni su oro		- 1 388,5	7 121,1	- 8 509,6
Risultato delle posizioni in valuta estera	1	44 524,0	- 6 783,8	+ 51 307,8
Risultato delle posizioni in franchi	2	551,6	633,5	- 81,9
Altri risultati		1,9	- 8,3	+ 10,2
<b>Risultato lordo</b>		<b>43 688,9</b>	<b>962,6</b>	<b>+ 42 726,3</b>
Oneri per banconote		- 12,8	- 19,7	+ 6,9
Spese per il personale		- 90,8	- 90,5	- 0,3
Spese di esercizio		- 66,7	- 65,2	- 1,5
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali		- 18,4	- 19,3	+ 0,9
<b>Risultato intermedio</b>		<b>43 500,2</b>	<b>767,9</b>	<b>+ 42 732,3</b>

1 Non sottoposto a revisione. L'organo di revisione esterno verifica unicamente il consuntivo annuale.

Comunicato stampa

**Conto economico per il secondo trimestre 2021<sup>1</sup>**

in milioni di franchi

	2° trim. 2021	2° trim. 2020	Variazione
Risultato delle operazioni su oro	937,6	4 311,7	-3 374,1
Risultato delle posizioni in valuta estera	4 655,5	34 415,4	-29 759,9
Risultato delle posizioni in franchi	284,8	366,4	-81,6
Altri risultati	-0,1	0,5	-0,6
<b>Risultato lordo</b>	<b>5 877,7</b>	<b>39 094,0</b>	<b>-33 216,3</b>
Oneri per banconote	-3,4	-19,7	+16,3
Spese per il personale	-44,8	-44,1	-0,7
Spese di esercizio	-30,4	-27,6	-2,8
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	-9,3	-9,6	+0,3
<b>Risultato intermedio</b>	<b>5 789,8</b>	<b>38 993,0</b>	<b>-33 203,2</b>

1 Non sottoposto a revisione. L'organo di revisione esterno verifica unicamente il consuntivo annuale.

Comunicato stampa

**Bilancio al 30 giugno 2021<sup>1</sup>****Attivo**

in milioni di franchi

	30.06.2021	31.12.2020	Variazione
Oro	54 358,6	55 747,1	-1 388,5
Investimenti in valuta estera <sup>2</sup>	963 834,0	910 001,0	+53 833,0
Posizione di riserva nell'FMI	1 982,7	1 849,6	+133,1
Mezzi di pagamento internazionali	4 483,2	4 363,9	+119,3
Crediti di aiuto monetario	931,4	907,6	+23,8
Crediti per operazioni PcT in dollari USA	-	8 841,7	-8 841,7
Crediti per operazioni PcT in franchi	-	549,9	-549,9
Titoli in franchi	3 985,5	4 072,9	-87,4
Prestiti garantiti <sup>3</sup>	10 555,5	11 176,4	-620,9
Immobilizzazioni materiali	432,1	438,0	-5,9
Partecipazioni	133,6	134,0	-0,4
Altre attività	724,4	945,6	-221,2
<b>Totale dell'attivo</b>	<b>1 041 421,0</b>	<b>999 027,9</b>	<b>+42 393,1</b>

1 Non sottoposto a revisione. L'organo di revisione esterno verifica unicamente il consuntivo annuale.

2 A fine giugno 2021, questa posizione comprende gli averi a vista derivanti da operazioni PcT effettuate per la gestione degli Investimenti in valuta estera, pari a 14,0 miliardi di franchi (al 31.12.2020: 9,6 mdi). Le passività corrispondenti sono registrate nel passivo del bilancio alla voce Passività in valuta estera e si traducono in un'estensione del bilancio.

3 Schema di rifinanziamento BNS-COVID-19 (SRC) per le banche con sede in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. L'SRC consente alle banche di ottenere liquidità dalla BNS contro cessione dei crediti coperti da fideiussione o altra garanzia rilasciata dalla Confederazione o dai Cantoni.

## Comunicato stampa

**Passivo**

in milioni di franchi

	30.06.2021	31.12.2020	Variazione
Banconote in circolazione	88 395,7	89 013,6	-617,9
Conti giro di banche in Svizzera	634 460,6	628 825,2	+5 635,4
Passività verso la Confederazione	26 831,6	13 755,3	+13 076,3
Conti giro di banche e istituzioni estere	22 549,9	28 120,2	-5 570,3
Altre passività a vista	28 999,1	32 160,9	-3 161,8
Passività per operazioni PcT in franchi	-	-	-
Titoli di debito propri	-	-	-
Altre passività a termine	-	9 027,1	-9 027,1
Passività in valuta estera	14 054,3	9 573,0	+4 481,3
Contropartita dei DSP assegnati dall'FMI	4 328,5	4 214,0	+114,5
Altre passività	352,2	387,9	-35,7
<b>Capitale proprio</b>			
Accantonamenti per le riserve monetarie <sup>1</sup>	86 981,0	79 073,6	+7 907,4
Capitale azionario	25,0	25,0	-
Riserva per future ripartizioni <sup>2</sup>	90 943,1	83 982,4	+6 960,7
Risultato dell'esercizio 2020		20 869,6	-20 869,6
Risultato intermedio	43 500,2		+43 500,2
<b>Totale del Capitale proprio</b>	<b>221 449,3</b>	<b>183 950,6</b>	<b>+37 498,7</b>
<b>Totale del passivo</b>	<b>1 041 421,0</b>	<b>999 027,9</b>	<b>+42 393,1</b>

1 Gli Accantonamenti per le riserve monetarie sono alimentati nel contesto della destinazione dell'utile. L'aumento di circa 7,9 miliardi di franchi corrisponde all'ammontare dell'attribuzione agli Accantonamenti per l'esercizio 2020.

2 La Riserva per future ripartizioni varia soltanto una volta all'anno nel contesto della destinazione dell'utile.

Comunicato stampa

## Prospetto delle variazioni del capitale proprio in forma condensata

in milioni di franchi

	dal 01.01.2021 al 30.06.2021	dal 01.01.2020 al 30.06.2020
<b>Capitale proprio ad inizio periodo<sup>1</sup></b>	<b>183 950,6</b>	<b>167 082,5</b>
Versamento di un dividendo agli azionisti	- 1,5	- 1,5
Distribuzione dell'utile alla Confederazione e ai Cantoni	- 6 000,0	- 4 000,0
Risultato intermedio	43 500,2	767,9
<b>Capitale proprio a fine periodo</b>	<b>221 449,3</b>	<b>163 848,9</b>

1 Il Capitale proprio a inizio periodo è composto dal Capitale azionario, dagli Accantonamenti per le riserve monetarie, dalla Riserva per future ripartizioni e dal Risultato di esercizio.

## Quotazioni applicate per la valutazione

	30.06.2021 in franchi	31.12.2020 in franchi	2021 Variazione in %	30.06.2020 in franchi	31.12.2019 in franchi	2020 Variazione in %
1 euro (EUR)	1,0969	1,0803	+ 1,5	1,0647	1,0848	- 1,9
1 dollaro (USD)	0,9240	0,8806	+ 4,9	0,9498	0,9668	- 1,8
100 yen giapponesi (JPY)	0,8346	0,8545	- 2,3	0,8822	0,8900	- 0,9
1 lira sterlina (GBP)	1,2784	1,2027	+ 6,3	1,1684	1,2776	- 8,5
1 dollaro canadese (CAD)	0,7468	0,6921	+ 7,9	0,6949	0,7436	- 6,5
1 chilogrammo di oro	52 267,44	53 602,51	- 2,5	54 068,72	47 221,54	+ 14,5

Comunicato stampa

## Allegato

### Principi di redazione del bilancio e criteri di valutazione

La Banca nazionale svizzera è una società anonima disciplinata da una legge speciale. Le sue sedi sono a Berna e a Zurigo. Il presente rapporto intermedio è stato redatto conformemente alle disposizioni della Legge sulla Banca nazionale (LBN) e del Codice delle obbligazioni (CO) nonché secondo i principi contabili esposti nell'Allegato al consuntivo annuale al 31 dicembre 2020. Esso presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale della Banca nazionale. Salvo disposizioni derogatorie, i principi contabili sono definiti con riferimento alle direttive Swiss GAAP FER (Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti). Si è derogato a queste ultime unicamente in caso di contraddizione con la LBN o se necessario per tenere conto delle caratteristiche specifiche della Banca nazionale. In deroga alle norme Swiss GAAP FER, non è stato stilato un conto dei flussi di tesoreria. L'articolazione e la denominazione delle voci del bilancio e del conto economico tengono in considerazione le particolarità che caratterizzano le modalità operative di una banca centrale.

Rispetto al consuntivo annuale al 31 dicembre 2020 non sono state apportate modifiche ai principi di redazione del bilancio e ai criteri di valutazione.

Il rapporto intermedio della Banca nazionale svizzera al 30 giugno 2021 è stilato secondo la norma Swiss GAAP FER 31 che ammette la presentazione di cifre e informativa concentrate.

La norma Swiss GAAP FER 31 prescrive la presentazione del risultato per ogni azione. Nel caso della Banca nazionale, sottoposta a una legge speciale, questo dato non è tuttavia significativo. I diritti degli azionisti sono definiti dalla Legge sulla Banca nazionale. Il diritto al dividendo, in particolare, è limitato al 6% del capitale azionario (15 franchi al massimo per ciascuna azione del valore nominale di 250 franchi). La parte restante dell'utile di esercizio ripartibile è destinata per un terzo alla Confederazione e per due terzi ai Cantoni. Per questi motivi, la Banca nazionale svizzera non pubblica il risultato per azione.

Comunicato stampa

## Note esplicative sul bilancio e sul conto economico

### Cifra 1: Risultato delle posizioni in valuta estera

Classificazione per origine in milioni di franchi

	dal 01.01.2021 al 30.06.2021	dal 01.01.2020 al 30.06.2020	Variazione
Investimenti in valuta estera	44 442,4	-6 732,2	+51 174,6
Posizione di riserva nell'FMI	49,2	-37,2	+86,4
Mezzi di pagamento internazionali	4,1	-1,6	+5,7
Crediti di aiuto monetario	28,3	-12,7	+41,0
<b>Totale</b>	<b>44 524,0</b>	<b>-6 783,8</b>	<b>+51 307,8</b>

Classificazione per genere in milioni di franchi

	dal 01.01.2021 al 30.06.2021	dal 01.01.2020 al 30.06.2020	Variazione
Proventi per interessi	3 785,9	4 122,2	-336,3
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	-11 768,4	10 811,1	-22 579,5
Oneri per interessi	9,5	-23,2	+32,7
Dividendi	2 017,1	1 806,0	+211,1
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di capitale	23 230,1	-4 368,2	+27 598,3
Plus/minusvalenze di cambio	27 269,5	-19 114,0	+46 383,5
Oneri di gestione patrimoniale, tasse di custodia e altri emolumenti	-19,9	-17,8	-2,1
<b>Totale</b>	<b>44 524,0</b>	<b>-6 783,8</b>	<b>+51 307,8</b>

Comunicato stampa

**Cifra 2: Risultato delle posizioni in franchi****Classificazione per origine** in milioni di franchi

	dal 01.01.2021 al 30.06.2021	dal 01.01.2020 al 30.06.2020	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	672,9	664,0	+ 8,9
Titoli in franchi	-78,4	-6,9	-71,5
Operazioni PcT in franchi per l'immissione di liquidità	-0,7	-8,1	+7,4
Operazioni PcT in franchi per l'assorbimento di liquidità	-	-	-
Prestiti garantiti	-41,7	-14,9	-26,8
Passività verso la Confederazione	-	-	-
Titoli di debito propri	-	-	-
Altre posizioni in franchi	-0,5	-0,4	-0,1
<b>Totale</b>	<b>551,6</b>	<b>633,5</b>	<b>-81,9</b>

**Classificazione per genere** in milioni di franchi

	dal 01.01.2021 al 30.06.2021	dal 01.01.2020 al 30.06.2020	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	672,9	664,0	+ 8,9
Proventi per interessi	-24,3	-3,0	-21,3
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	-92,1	-23,1	-69,0
Oneri per interessi	-0,5	-0,4	-0,1
Oneri di negoziazione, tasse di custodia e altri emolumenti	-4,4	-3,9	-0,5
<b>Totale</b>	<b>551,6</b>	<b>633,5</b>	<b>-81,9</b>